



ENGLISH

HAIRDRYER

The hairdryer is intended for hair drying and styling.

Aqua Ionic technology

The hairdryer is equipped with a generator of negatively charged ions, which remove static charge from the hair and increase its moisture absorption, preventing it from getting too dry during hairstyling, and making it look healthy and well-groomed.

DESCRIPTION

1. Air supply speed switch (0/1/2/3)
2. Cool shot button
3. Nozzle
4. Air inlet grid
5. Folding handle
6. Hanging loop
7. Diffuser
8. Aufbewahrungstasche

ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.) and in wet basements.
- After using the hairdryer in a bathroom, pull the plug from the mains socket, as water closeness is dangerous even if the units are switched off with the switch.
- To prevent damage to your hair. Shake off excessive moisture from the hair with your hand or a comb and constantly move the hairdryer above your hair.

Quick drying

To get the best results, wash your hair with shampoo (before drying and styling), remove excess moisture with a towel and comb your hair.

Safety measures

Set the switch (1) to the position «2» or «3» and dry your hair. Shake off excessive moisture from the hair with your hand or a comb and constantly move the hairdryer above your hair.

- Sicherheitsmaßnahmen**
Setze den Schalter (1) in die Position «2» oder «3» und trockne dein Haar. Wenn du dein Haar fast trocken hast, schalte das Gerät aus. Stelle den Netzrausfallschutz (3) auf, dann stelle den Schalter (1) in die Position «2» oder «3». Trockne dein Haar in der Nähe von Wasserbehältern nicht (wie Badewanne, Wannenbecken usw.) und in feuchten Kellerräumen nicht.

Gleich nach der Nutzung des Haartrockners im Badezimmer ziehe den Netzstecker aus der Steckdose, um Wasserdurchleckschäden zu verhindern, auch wenn der Haartrockner mittels dem Schalters (1) ausgeschaltet ist.

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromkreis des Haartrockners abzuschalten.

Zur Sicherung deines Haars kann es nötig sein, die Haarspitzen mit einem Haarschutzkamm zu entfernen.

ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.) and in wet basements.

- After using the hairdryer in a bathroom, pull the plug from the mains socket, as water closeness is dangerous even if the units are switched off with the switch.

- For additional protection you can install a residual current device with nominal operation current not exceeding 30 mA into the main of the bathroom contact specialist for installation.

Safety instructions

Set the switch (1) to the position «2» or «3» and dry your hair. When the hair is almost dry, switch the unit off. Install the nozzle (3) and then set the switch (1) to the position «1» or «2».

Divide your hair into locks, start straightening from lower layers. Using a plain or a round comb brush the hair. If necessary, use a hairdryer to dry the air at your hair. This way, slowly straighten each lock from root to end. After you finish straightening the lower locks, start to straighten the middle locks and finish with upper locks.

Natural locks

Set the switch (1) to the position «1», grip locks between fingers tightly, turn them to the side of your head, and then blow dry. Dry your hair direct air between fingers.

Before using the unit, closely examine the power cord and make sure that it is not damaged. Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it was dropped. Contact an authorized service center for issues.

When using the unit, do not connect to a power source or unplug to unwind the power cord to its full length.

The power cord should not:

- touch hot objects,

- run over sharp edges,

- be used as a handle for carrying the unit.

Do not switch the unit on in places where aerosols are sprayed or highly inflammable liquids are used.

Hair spray should be applied only after hair styling is finished.

Do not operate the unit while taking a bath.

Never leave the operating unit unattended.

Take care of the unit when using it in the bathroom.

Do not place the unit and do not keep it in places, where it can fall into a bath or a sink, filled with water, do not immerse the unit into water or any other liquids.

If the unit was dropped into water, unplug it immediately. And only then you can take it out of water.

Do not use the unit when you are drowsy.

Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.

Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.

Never block the air inlets of the hairdryer, do not place it on a soft surface, such as a bed or sofa, where the air inlets may be blocked.

Clean the air inlet grid (4) with a brush.

Never immerse the unit into water or other liquids.

Never insert any foreign objects into the unit body openings.

Avoid getting of hair into the air inlet grid during operation of the unit.

Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.

Wipe the unit body with a damp cloth and then wipe it dry.

Clean the air inlet grid (4) with a brush.

Never immerse the unit into water or other liquids.

Do not use abrasives and solvents to clean the unit body.

Cleaning care

The hairdryer is intended for household usage only.

Set the switch (1) to the «0» position and disconnect the hairdryer from the mains and let it cool down before removing it from the unit body.

Do not leave the unit unattended. Unplug the unit before cleaning and also if you do not use it.

Never pull the power cord, when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.

Do not allow children to touch the unit body and the power cord during unit operation.

Keep the unit in the pouch (8) away from children in a dry cool place.

Delivery set

1. Hairdryer - 1 pc.

2. Nozzle - 1 pc.

3. Diffuser - 1 pc.

4. Pouch - 1pc.

5. Instruction manual - 1 pc.

Technical specifications

Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Power consumption: 2000 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

The unit is intended for household usage only

Using hairdryer

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for least two hours at room temperature before switching on.

Packen Sie den Haartrockner aus und entfernen Sie alle Aufkleber, die den Gerätebetrieb stören.

This product conforms to the EMC Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

CE

Haartrockner für Haare mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

• Transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and disabled people.

• Packen Sie den Haartrockner aus und entfernen Sie alle Aufkleber, die den Gerätebetrieb stören.

CE

Haartrockner für Haare mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

• Transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and disabled people.

• Packen Sie den Haartrockner aus und entfernen Sie alle Aufkleber, die den Gerätebetrieb stören.

CE

Haartrockner für Haare mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

• Transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and disabled people.

• Packen Sie den Haartrockner aus und entfernen Sie alle Aufkleber, die den Gerätebetrieb stören.

CE

Haartrockner für Haare mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastikdüsen oder Verstärkungsdüsen nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.

• Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

• Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

• Aus Kindersicherungsgründen lassen Sie die Plastik- oder Verstärkungsdüsen nicht Verpackungsmaterialien oder Plastikfolien verwenden, die ohne Aufsicht.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

• Transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and disabled people.

• Packen Sie den Haartrockner aus und entfernen Sie alle Aufkleber, die den Gerätebetrieb stören.

CE

<

ČESKÝ

FÉN
Fén je určen pro vysoušení a styling vlasů.

Technologie Aqua Ionic

Fén je novou generací s výjimečnou zárukou na vlasového kabelu, kterou odměňuje stávající uživatelé a všechny nové uživatele alespoň jednou zbytnou vodu, což brání jejich přesunu v procesu modelování účesu, takže vlas vypadá lehký a dobré upravené.

POPIS

1. Přepínací rychlosť vzdachu (0/1/2/3)
2. Tlačítka příslušnu „studenného“ vzdachu *
3. Násadka - koncentrátor
4. Řízení teploty
5. Skládací rukojet'
6. Pouzdro pro zavření
7. Difuzor
8. Kabelka na skladování

POZOR!

- Nezapovítejte přístroj v blízkosti vodních nádrží; (jako vana, koupel, atp.) ne vlnách sklepech.
- Hned po použití fénu v koupelně třeba vytáhnout vodicí napájecí kabel z elektrické zásuvky, protože blízkost vody skýtá větší bezpečnost dokonců i v případech, když jsou zahrnuta výprava správy.
- Pro dodatečnou ochranu je vhodné instalovat v elektrickém obvodu koupený průdušný chránič (RCD) se měněným proudem povolený, neplésající hujícím 30 mA, při instalaci obrátě se na dobroružku.

Rychlosť vzdachu

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou nebo flébenem seřevejte vlas z vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Příslušenství

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Rozdíl v rychlosťi

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas. Rukou až do vlastní nadměrnou vlnkou a stále přemíštěte fén nad vlasem.

Výrobce

Nastavte přepínač (1) do polohy „2“ nebo „3“ a vysušte vlas.